

佛學常識

(三)

(接上期)《瑜伽師地論》卷三十八說：“已作不失，未作不得”。認為任何思想和行為，都導致相應的後果，“因”未得“果”之前，不會自選消失；沒有業因，也不會得到相應的果報，因果相應，毫厘不差，這就是佛教所說的“因果報應”。

什么是六道輪回

佛教稱：善業是清淨法，不善業是染污法。以善惡諸業為因，能招致善惡不同的果報，是為業果。作為業果的表現形式，世俗世界的一切萬法，都是依於善惡二業而顯現出來的，依業而生，依業流轉。所以，衆生行善則得善報，行惡則得惡報。而得到了善惡果報的衆生，又會在新的生命活動中造作新的身、語、意業，招致新的果報，故使凡未解脫的一切衆生，都會在天道、人道、阿修羅道、畜生、餓鬼道、地獄道中循環往復，這就是佛教所說的輪回。

什么是三寶

所謂“三寶”即是佛、法、僧。佛：最初是

指佛教的創始人釋迦牟尼，後來泛指十方世界無數諸佛。法：是指諸佛所說的一切教法，包括佛教的一切理論學說。僧：指佛教的出家信徒，是依照佛的教法出家進行修行的人。佛、法、僧三者，合稱為“三寶”。

何謂三學

“三學”是指佛教修持的戒學、定學和慧學，“三學”包括了佛教思想的全部內容。

定學，即禪定之學，指通過集中精神、觀察特定對象而得到悟解或功德的一種修行方法。是一種在靜心的狀態上深入思考的宗教修行方法。

慧學，即是智慧之學。“慧”又譯為“智”，是梵文的意譯，指于理決斷，即是通過修行所達到的明辨真理、覺悟解脫的認識能力。由於佛教思想體系複雜，故對智慧的解釋不盡相同，多種多樣，有一智、二智、三智、四智、五智、八智、十智、十一智、二十智、四十八智、七十七智能等多種名數，而每一名數中往往又有多種不同的說法。(完)



觀音菩薩

(接上期)

四、菩薩畏因，衆生畏果

中醫或現代醫學對於單純的氣身，肉身疾病已有良好的治療方式（如氣功、針灸、中藥、西藥、開刀等）。但對於精神的處理仍處於摸索階段（如精神科處理精神分裂、失常、幻聽，近日又有催眠處理恐懼之個案等）。精神層次問題，讓人恐懼而訴諸于神壇、符咒、巫術、求神問卜、通靈算命。有時有效，有時無效，或者幾個月幾年有效，而後忽然車禍、暴斃、或問題重現。其它宗教有能力者，則利用「神迹」解決問題，廣招信徒，也是或有效、或無效，但人多迷於不可思議的力量。而學佛者就懂得問題可能是因果業障，懂得自我懺悔，懂得念佛回向，懂得勿再造新的惡因，懂得從五戒十善，貪嗔疑惑慢修起，雖然不是百分之百有效，但這才是真正化解問題，而非逃避問題。一般人病急就亂投藥，找偏方，問神明，以求有效就好，殊不知更大的果報在後頭。

好的醫生治「未病」，強調「養生之道」，深知因果的修行者「畏因」，故強調「消業障，了因果」，常保「慈悲喜捨」之心，在心地上下功夫。學佛人如能「身心調適」，相信不會有什么大病，即使過去因果業障現前，也能坦然面對。一個修行人常現病容，以「挑衆生業障」為由，這也不對，表示其未「上求佛法」，只想「下化衆生」，渡衆生愈多，功德愈大，心態有所偏差。（如果修行要示現病容，地藏菩薩是滿臉病容）。好的醫生自身正氣十足（這樣他才瞭解健康），真修佛者，即使偶有病態，應是不久而愈，自心能圓滿自在。

五、衆生的病，便是菩薩的煩惱

吃素可保身體健康，學佛才能保心靈健康。希望常年身體病痛者，可來學佛，以期在佛法上得大利益。而我相信，學佛方法正確可以又健康，又法喜，身心舒泰，深信佛菩薩，自然正氣十足，百邪不侵，衆生的病，便是菩薩的煩惱。

至於學佛學的體弱多病，諸事不遂，相信是方法上有問題，或心態不對，有所貪求，應請教高僧大德或善知識，調整修行方法，身體的毛病，該看醫生時還是得看醫生。千萬勿執著迷信，非得「名僧」開示才是佛法，大寺大廟的法會才有利益，神通廣大的上師才能皈依。

希望學佛者能從因果瞭解吃素的意義，而非執著「學佛一定要吃素」的教條，這樣才是「有智慧的學佛」。(完)



聖經簡介

(二)

聖經的作者

聖經是一部天書，是天主的作品。但是，天主在「寫」下聖經時，也用了人來完成。換言之，人也是聖經的作者。聖經這本書是很多人，在不同的時代、環境下，各自與天主一齊完成的。例如舊約中的先知書和新約中的福音等，都是明顯而易見的例子。天主是全部聖經的作者，各時代的人是聖經不同部分的作者，究竟，天主怎樣和人合作去完成這本偉大的著作呢？

聖經中的靈感

「靈感」一詞，辭海中解釋為：「文藝科學活動中，因思想高度集中，情緒高漲而突然表現出

來的創造能力。是一種神秘的精神狀態，是極少數天才所獨有。」從上述的描寫中，我們知道「靈感」並非可以控制，也不必經過一番思索的過程而得到的。

靈感一詞，是來自外文‘INSPIRATION’，字義有「吹」的意思。換言之，是指來自外在因素而使人得到某種能力。

所謂聖經中的靈感，實在是指聖神的能力，影響聖經作者的理智、意志和表達能力，寫下天主願意表達的事情。一九四三年教宗良十三世頒佈的「上智天主」通諭中，對聖經的靈感作了以下的主要解釋：

(接下期)

有一個住在巴比倫的人，名叫約亞金。他娶了一個妻子，名叫蘇撒娜。她是希爾愷的女兒，一個容貌美艷而虔敬的信女。約亞金原是一個大財主，住宅旁邊有個美麗的花園；猶太人時常到他家去，因為他比誰都體面。那一年，有兩個長老被派為審判官。這兩個長老常在約亞金家里，

打官司的人們也到那里去找他們。

每當中午衆人散去的時分，蘇撒娜總是到花園里去散步。兩個長老看見，心中燃起欲火。他們生了邪心，便目不正視，不望上天，忘去公正的審判。他們二人都不敢互相表白自己的心曲，每天都懷着妒意發現對手在監視自己。

其中一個說，“我們都回家去吧，現在正是吃午飯的時候。”他們走出門去，彼此分別，卻又都回到原來的地方；互相查問原因，便都說出心中的私欲。於是二人商量共同窺伺她單獨的機會。

他們窺伺到適當的一天，她和平日一樣，帶着兩個丫頭走入園中。她對丫頭們說：“去拿油和肥皂來，關上園門，我要洗澡。”她們照她的吩咐，關上各扇園門，從旁門出去拿她所要的東西。丫頭們出去了，兩長老便起來奔向她，說：“看，園門都關閉了，沒有人能看見我們，我們愛你，你就成全我們吧。不然的話，我們就有證據告你，說有一個年青人和你私通，所以把丫頭打發開了。”蘇撒娜嘆息道：“我是進退兩難了，若做這事必被衆人砸死；不做這事，就逃不出你們的手。我寧願不做這事而落在你們手中，不願在上帝面前犯罪。於是蘇撒娜大聲喊叫；兩個長老也賊喊捉賊，一個跑

去開啓園門。全家的僕人聽到花園中的叫喊聲都從邊門跑來看她出了什么事，當長老們說了他們偽造的故事時，奴婢們都大為害臊，因為他們從來沒聽說過蘇撒娜有這種事。

到了第二天早晨，人民會集在約亞金家中，兩個長老懷着滿心惡意要陷害蘇撒娜，把她處死，當着群衆的面喊道：“提蘇撒娜，希爾愷的女兒，約亞金的妻子。”使者去提了她，便帶了父母、子女和所有的親屬來到。兩個長老在群衆中間站起來說：“當我們獨自在園中散步時，這個女人帶了兩個丫頭進來，關上園門，把丫頭們打發開去。然後有一個躲在那兒的青年人來和她躺在一起。我們在圓角里看見這種罪行，便奔向他們。男的我們捉不住，因為他比我們力氣大，開了園門跳出去了。我們捉住這個女人，問她這青年男子是誰，她不肯說；我們證明這一切。”群衆相信他們的話，因為他們是人民的長老和審判官。這樣，他們就定她的死罪。蘇撒娜大聲哀哭，說：“永恆的上帝啊，您知道一切的秘密。您知道他們生心害我而做假見證，我現在要死了。我絕對沒有做這事，象他們惡意預謀所捏造的那樣。”

上帝聽到她的呼聲。當她被拉去處死的時候。

上帝感動一個年輕小伙子神聖的靈，他名叫但以理，用宏大的聲音叫道：“流這女人的血，與我無關。”所有的群衆都轉身向他，說：“您說這話是什么意思？”於是站到他們中間說：“以色列的子孫啊，你們這樣愚蠢，在沒有審問調查，未曾知道底細之前，便判定一個以色列女兒的罪嗎？回到審判的地方去，因為這是蓄意預謀要害她的假見證。”因此人們都急忙地回轉去。但以理告訴他們：“把二長老遠遠隔離開來，我要詳審他們。”他們就把二長老隔離。他先叫一個來問他：“你在罪惡里泡到老，你以前所犯的多端罪惡，現在都要回到你自己身上來，你判斷案件不公正。試問，你看見他們是在什么樹底下躺在一起的呢？”他回答說：“在一棵乳香樹下。”但以理把他放在一邊，命令提另一個，對他說：“現在你告訴我，你看見他們是在什么樹底下躺在一起的？”他回答說：“在一棵橡樹下。”但以理對他說，“你說了彌天大謊。上帝的天使已在等着你，將用刀把你劈成兩半，用以滅絕你們。”因此會衆高聲呼喊，歌頌上帝拯救仰望他的人們。按照摩西的律法，他們怎樣惡意對待鄰人，也怎樣對待他們自己。他們把二長老處死，同時救了無辜者的血。



蘇撒娜的故事

选自《旧约·次经》

An Afternoon In Asia

Come celebrate the New Year
in the Asian communities!

Make & Take
Crafts



Special Guest: State Representative Vernon Sykes

Saturday March 17, 2007 1-4pm
Akron - Summit County Public Library
Main Library - Auditorium
60 South High Street, Akron OH

FREE and OPEN TO THE PUBLIC

Chopsticks Contest

First 50 visitors will receive a DVD on "Learn to speak another language in 5 minutes" in the following languages: Burmese, Chinese, Hindi, Hmong, Japanese, Karen, Korean, Mon, Tagalog and Vietnamese!

Face Painting

For more information, contact Sandy Lin or Mao Vue at 330-535-3263

Sponsors:



An Afternoon in Asia is presented by Asian Services In Action, Inc with partial funding from John S and James L Knight Foundation through the American Dream Fund, University Park Alliance, National City Bank, and Summa Health System.



Embracing the hopes and aspirations of nearly 13 million Asian Pacific Americans in the United States.

President Johnny K. Wu &
The Organization of Chinese Americans of Greater Cleveland

The OCA National Board Meet and Greet Dinner Gala

2006 OCA Chapters



The 12-Course dinner menu is as follows: Assorted BBQ Meat Platter, Cilantro Beef Soup, Chicken, Squid & Scallops with Vegetables, Fried Vegetarian Bean Curd Roll, Steamed Tilapia, Double Lobsters with Ginger & Scallions, Black Mushrooms with Chinese Greens, Chinese Fried Crispy Chicken, Young Chow Fried Rice, Braised E Fu Noodle, Assorted Pastries, and Fresh Fruits.

The leadership from OCA National and Chapters across the nation will meet in Cleveland this April for our OCA National Board Meeting. We are excited to be a part of this opportunity for our OCA national family to interact with leaders from our diverse communities and City/State officials.

Saturday, April 21, 2007

at 6:30pm at

Li Wah Restaurant
2999 Payne Avenue
Cleveland, Ohio 44114

216.696.6556

(formal attire suggested)

Tickets (paid in advance, must be received before 4-16-2007):

\$30/each for 2007 OCA members

\$40/each for non-OCA members

At the door: \$45

Tickets are available at Li Wah Restaurant or with the following individuals:

Kenneth J. Kovach, International Community Council: 216.771.0043

Shan Chan: 440.846.0113; Barbara Hing: 440.248.0329; Huili Shi: 216.514.0880

Lisa Wong: 216.233.6765; Lana Den: 440.255.7290 or 440.255.5634; Henry Luu: 216.533.3888

Fran & David Namkoong: 216.921.3217; Johnny Wu: 216.373.3278 or email president@ocagc.org

Please make checks payable to OCAGC, 1265 W 106th Street #1, Cleveland, Ohio 44102

Co-sponsored by American Family Insurance

Founded in 1973 and headquartered in Washington D.C., OCA is a nonpartisan/nonprofit national organization dedicated to advancing the social, political, and economic well-being of Asian Pacific Americans in the United States. OCA aims to embrace the hopes and aspirations of nearly 14 million Asian Pacific Americans in the United States. OCA has over 80 chapters and affiliates across the nation working to develop both leadership and community involvement.

OCA takes no collective position on the politics of any foreign country, but instead focuses on the welfare and civil rights of Asian Pacific Americans in the United States. For more information about OCA, visit <http://www.ocational.org>. Parties interested in joining OCAGC (Cleveland Chapter), can fill out a membership form at <http://www.ocagc.org>. Note: Performances subject to change without notice.

吃素與健康
(三)